商務日報

中宣部登記第一九七號　內政部登記第二七六號
地址 重慶市燕場大中大樓第十三號　電話總所 八九六 編輯部 零五二三
本報創始於中華民國三年四月廿五日
中華郵政特准掛號立券認為新聞紙類
價目 本市每月壹元五角 三月四元貳角 半年八元 全年壹拾五元 外埠每月加郵費貳角 郵票十足收用
出版第九〇二八號
本報今日一大張
本市零售國幣五分 外埠零售國幣六分

本報換發職工證章啟事

查本報職員佩戴之藍底白字及工役佩戴之綠底白字橫長形證章遺失過多，參差不齊，特另製藍色書頁黃色筆尖圖案橫長形銅質新證章一種，分發各部處職工一律更換佩用，自本月十五日起前發證章一律作廢，特此登報聲明

廣東省銀行廣告

本行為擴展業務溝通匯兌活動戰時金融起見，特籌設重慶支行一所，經營銀行一切業務，茲定於十月十二日開始營業，各界賜顧，無任歡迎

董事 宋子良 曾養甫 鄭豐 胡文藻 陳耀垣 余俊湛 顧翊羣
監察人 李朗如 李煦寰 行長 顧翊羣 副行長 雲照坤 曾晴峯

重慶支行經理 阮勵予 行址：新街口川鹽銀行二樓 電話：三三五三 電報掛號一六三六 九四四四

附本行通匯地點
曲江 香港 星嘉坡 梅縣 興甯 台山 中山 北海 梅菉 廣州灣 梧州 桂林
澳門 南雄 樂昌 連縣 清遠 英德 河源 老隆 蕉嶺 大埔 松口 惠陽
紫金 肇慶 廣甯 鬱南 德慶 羅定 開平 陽春 陽江 茂名 靈山 欽縣 東興
海康 衡陽 始興 乳源 馬壩 和平 連平 丙村 新興 廉江 吳川 西貢
倫敦 紐約 昆明 柳州

本報經理部啟事

查本報內部純為商業組織，從未受有任何方面之補助或津貼，所有一切開支，胥賴自身收益以資維持，值此抗戰期間，物價飛漲，不已購買材料，均須現款始能入手，以後各界惠登廣告或訂閱本報，務請將費預先惠清，俾得按期登出或寄遞，至於賒務廣告，一概謝絕，區區苦衷，統希鑒原為荷

全國馳名
婦女外用奇藥 下白丸

僅僅將很小的藥丸，放在生殖器（俗稱陰道）裏，藥力就能直接達到子宮，將病完全掃除，比較吃藥，確實好得快！▲每盒應用五日 定價一元五角

總批發處重慶南岸玄壇廟施家坡卅七號 素波藥廠 分行

外埠直向本行函購不收寄費當日同件 詳細說明書功效證徵信錄歡迎索閱

又名女友
白帶經血病一粒見奇效

婦女們的切身問題，腰腿疼痛，經年累月，莫若經血病症的痛苦，月經不調，久不生育，赤白帶下，很難得到對症的良藥。婦女外用奇藥「一下治丸」，中西名醫證明，確有十分把握。會經政府給獎，考「女友」主治婦女經血病，一致推薦，是根本的治法，無上藥丸，一下治丸雖然也是藥，但是用不着吃，完全外用，很容易達到病源的所在

一牌坊 萃豐源參號經理 長城中英民生各藥房各洲各參號均售

兒童百病聖藥
鷓鴣菜

報告昨天運到購者從速遲則向隅

全川總經理 被面大王 永興隆 重慶陝西街

分銷處 小什字永興隆 關廟街永興隆 化龍橋永興隆 成都商業場永興隆

到魚嘴沱乘客注意時間

下水改為午前七時開頭在嘉陵碼頭民生第八圖船上客
上水改為午前十一時開頭在魚嘴沱上客
希各乘客注意為荷

民生實業公司啟

聚興誠銀行

信託部 辦理一切信託事項
業務部 經營商業銀行一切業務
儲蓄部 各項儲款利息優厚

新豐街總行電話 二一八 二二八〇
上清寺辦事處電話 二一七五五

贈送龜齡片

不立功效「龜齡片」用高貴藥料經化學的操作，成製片，服下之後，直入血管，循環血中，增進新陳代謝機能，旺盛生殖能力，故四肢百骸，莫不受益。凡買龜齡片一盒者，即贈一盒，買一打者，即贈十服，每盒一元八角，每打十八元。

發明世界新藥「龜齡片」是專治男女生殖器病的新藥，是男女愛情中缺少不了的兒女的仙丹，返老還童寶筏，其配製原料，純用高貴藥料，所製成分，效力，萬試萬靈，恢復青春生殖力，還少復活，青年服之，經衛生署化驗，特許主治老翁腰衰弱，貧血，作事厭倦，消化不良，視力減退，及女子經脈不調，子宮冷感缺乏，白帶等尤特長「龜齡片」具有極大滋補力，其一盒之效力，相當於中國參茸一斤，故凡吸鴉片者，老年衰弱者，青年腎虧者，均宜速打「龜齡片」補血

總發行所重慶江北沙灣黃桷堡一號院內金城大藥房

快買
心氣疼痛 胃痛靈藥

每盒國幣一元二角 函購暫停 最好來買

金川被面大王 永興隆 重慶陝西街

分銷處 小什字永興隆 關廟街永興隆 化龍橋永興隆 成都商業場永興隆

四川省傷兵管理處招標通告

本處奉令製備士兵灰布棉衣褲軍帽綁腿及白襯衣褲各六千套，公司商店願意承包者請至本處領取標單（并隨繳標單費國幣二元無論得標與否概不退還）估定後填送本處標箱內，再行定期當眾開標，此告

民生實業公司啟事

本公司會計處原在太平門外元通寺民生第一回船辦公，現因地址不敷，已於本月五日遷至望龍門外石坎（前重慶關監督公署地址）辦公，電話三四二號，特此公告，諸祈惠登

長豐油號債權團啟事

逕啟者緣長豐油號於廿二年租賃江北匯川門城牆邊潘克俊之地皮一幅自行建築堆棧一座，以八年為期（廿六年三月十九日起至卅四年三月十九日止）期滿後所有地上之建築物悉歸地主潘姓接收，當時書立契約為憑，嗣長豐於廿六年八月因週轉不靈倒閉，所有上項建築物全部移轉與本債權團抵償債務在案，刻因本債權團無法經營，將上項建築物轉讓與財政部貿易委員會，其租約到期日及每年應付租金，仍與長豐號原租潘克俊所訂之契約相同，自轉讓後每年應付之租金概由業主潘姓逕向貿易委員會收領，不與本債權團相涉，上項租賃權之移轉手續及辦法係經業主及本債權團與貿委會三方同意簽定，爾後於本債權團如有未了手續概與承租人貿委會無涉，合併聲明

四川永美厚銀號無限公司公告

敬啟者本銀號於二十八年四月卅日經全體股東議決改為股份有限公司茲依公司法第十八條之規定公告周知

四川永美厚銀號無限公司

四川永美厚銀號股份有限公司公告

敬啟者本銀號於二十八年五月二十日經全體股東議決改為股份有限公司並增加資本總額為國幣柒拾萬圓已經如數認足繳齊，總號仍設重慶陝西街，選舉董事監察人依法成立，除分別呈請財政部註冊經濟部登記外，特此公告

董事 湯壺嶠 劉光第 李紹康 湯伯謀 劉仲有 監察人 湯子楨 賴由五

川鹽銀行鄧關船戶輕利貸款處啟事

敬啟者九月十一日敵機襲瀘，敝處房屋延燒，因搶救不及，致將關銀洲所押岩輪六九七號副張運照一紙及借據一支均被焚燬，敝處除呈請川康鹽務管理局補發外，特此申明此啟

川康平民商業銀行為都郵街支行遷回原址營業公告

本行都郵街支行前因空襲關係移至總行辦公，茲為便利顧客起見，決於本月十一日起仍遷回都郵街原址營業，敬希各界垂譽為幸此告

重慶銀行增設遂甯太和鎮辦事處啟事

本行為溝通西南金融，補助工商業起見，特在遂寧太和鎮設立辦事處，業已開幕，辦理匯兌存放倉庫等業務，如蒙惠顧，竭誠歡迎，此啟

漂精 純鹼 大批到渝

請向 顧主 和成銀行代理部接洽

四川省銀行為崇慶 鄷都 德陽辦事處通匯公告

本行崇慶辦事處已於九月廿日開始通匯地址崇慶小東街六十一號因該縣無電報局暫無電報掛號鄷都辦事處亦經籌備就緒定於九月廿日開始通匯電報掛號「零九六六」德陽辦事處已於九月廿五日通匯特併公告

虎標
萬金油

內科主治
四時感冒 寒熱頭疾 止咳化痰 消暑除煩
提神止渴 五臟鬱脹 中風痰厥 霍亂吐瀉
心氣肚痛 時行瘟疫 渾身麻痺 風痰鶴膝
手足酸軟 山嵐瘴氣 行船乘車 絞腸痧痛
瀉積濁氣 通關活絡 暈船翻胃 消除百病

外科主治
頭暈目眩 腰骨節痛 神經骨痛 牙痛耳痛
周身痺痛 刀傷火傷 手足腫痛 花柳中毒
瘡疥大瘡 毒蛇咬傷 癰瘡核痛 無名腫毒

用法
（一）此油能治六畜瘟疫功效神速患者在食幸非輕失
（二）內科將此油取三五分用茶或滾水沖服（童子酌量減用）
（三）外科將此油抹於患處便見神效按本堂萬金油有紅白二種俱用真料秘製色異功同不分軒輕

華德藥房經售重慶微生物實驗所各項疫苗啟事

逕啟者重慶微生物實驗所王眉白博士自製之各項疫苗與舶來品無異價目極低數年以來經各醫師施用成效卓著本藥房總經理船輪零售批發均當竭誠歡迎茲將本季最重要之疫苗附載於後（一）「傷寒霍亂混合疫苗」專為預防傷寒各型副傷寒及霍亂之用（二）「淋菌疫苗」主治急性慢性尿有炎淋毒性關節炎淋毒性心內膜炎及一切子宮附屬器炎淋與一切淋毒性合併症之用（三）「赤痢疫苗」專為經服預防各項細菌性赤痢腸胃壞食物中毒及其他胃腸病之用上列「赤利疫」不須注射只須依照指定方法由口服下所效果得與注射無異且不生反應實現代最良好之免疫法也尚希各界人士愛護提倡國產疫苗為幸此啟

重慶華德藥房謹啟地址陝西街電話一四一號

漢口民生大藥房出品 民生
蘇東坡乘驢註冊商標 老牌

金靈丹啟事

謹將改正三要點列於後
一　鐵盒改用精印紙盒 原係鐵盒因抗戰期間由中華定製鐵盒不易遞到暫改精印紙盒攜帶便利易杜仿冒其瓶裝內分量與原裝無異
二　改訂定價 從本年八月一日起鐵盒原價六角現改八角木盒原價四角現改六角紙包原價二三角值此非常時期內料裝潢價格增本房為血本關係略為增加以資挹注
三　取消辦貨券 以上三種金靈丹原附辦貨券現因抗戰期間紙張油墨均感來源不易而且印工亦不精緻反致顧客疑惑用特聲明一律取消對於封口印花改用內黨最易辨識而杜偽冒耳

總發行 重慶一牌坊 成都東大街 民生大藥房
各埠藥房 國藥商號 百貨商店 紙烟攤店 均有經售

新墻南岸殘敵肅清 大軍北指逼近通城

湘北殘敵全部潰退新墻北岸

（中央社長沙八日電）平江東北南江橋九嶺間之掃蕩戰，至八日午，已澈底完成，該一帶殘敵，大部就殲，僅有少數合向通城東北潰竄，我軍跟蹤挺進，現已到達通城附近，湘北方面我敵仍對峙於新牆鎭楊林街一帶，無大變化。

（中央社長沙八日電）湘北之敵，日來被我猛烈追擊，其殘部已全數潰竄新牆河北岸，遺棄屍體機彈甚多，狼狽不堪，按敵之攻擊最盛時期，其先頭部隊，曾竄至長沙外圍之永安市橋頭驛一帶，我軍自開始反攻，六日已挺進至新牆，計自永安市橋頭驛至新牆，全長二百餘里，我軍能於五日內，獲此極大戰果，緬爲抗戰以來所僅見。

（中央社長沙八日電）湘鄂公路我追擊部隊，於收復南江橋後繼又於昨午攻克上塔市，敵於六日離南江橋退走時，原分兩路，一路西北退黃岸市，桃林，我遺擊軍，現已越過新牆河上游，續向北挺進，一路北退上塔市，九嶺，該地民衆自衛隊，趁敵退會合我追擊部隊，前後夾擊，致該股敵軍，受創特重，計我共斃敵約三百，傷四百，敵僅二百餘，全部北竄通城，現九嶺以南已無敵蹤，我於今日晨，在九嶺召開祝捷大會，到當地軍民二萬餘人，情況極爲熱烈。

（中央社長沙八日電）我軍於五日克復平江城後，乘勝向城東北之南江橋及鄂南之九嶺挺進，同時雄踞於南江橋九嶺東南一帶山地之我軍，亦出而猛攻殘敵側背，使向通城潰退，此役計獲輕機槍三挺，步槍廿支，防毒面具七十餘付，工事器具二百餘件，當局據報，特獎給出力部隊二千元，以資鼓勵。

湘北獲得光榮勝利 蔣委員長犒賞十五萬

在雙十節前，獲此空前勝利，甚爲嘉獎，特頒發賞金犒勞十五萬元，藉昭慰勉，原電如次：（銜略）此次敵由贛北鄂南湘北進犯，我各該區將士，忠勇奮發，浴血苦戰，卒予敵以極大損害，獲得光榮勝利，已令××於雙十節前，對於參加此次戰役部隊×××××等部，共發賞金十五萬元，以資鼓勵，望即具領轉發，中正魚印令。

（中央社）全國徵募寒衣總會以湘北大捷，特電匯一萬元爲前線將士自由增製寒衣，聊表慰捷之忱。

（中央社汨羅八日電）據新牆鎭榮家灣，楊林街敵各千餘，經我一晝夜之包圍痛剿，死傷逾半，該敵後路因我新牆河北岸部隊將其交通電話全部遮斷，已陷糧盡彈絕之境，不難掃數就殲。

（中央社沙市八日電）三日下午三時，敵海軍陸戰隊五百餘，由敵艦掩護，在銀山登陸，圖向田家鎭附近進犯，我軍迎頭痛擊，展開激戰，衙殺四時許，敵伏屍盈野，我奇兵一部，突猛襲敵側，敵不支，逃入敵艦駛去，是役斃敵甚多。

某軍事觀察家談 湘北會戰敵致敗因素

（中央社）桂林八日電，湘北會戰之成敗，今已判明，據軍事觀察家見解，敵之用兵錯誤與戰鬥力消沉爲致敗之由，我軍運用「各個擊破」戰略之成功，使敵迅速敗亡，獲致勝利之主要因素，某觀察家稱此項戰役，敵使用兵力爲七個師團，戰線自洞庭東岸沿錦河流域，長達五百華里，中經幕阜九嶺兩大山脈，敵兵力分配爲粵漢正面約三個師團（包括特種部隊在內），平江方面一個師團，贛北方面三個師團，其所用戰略，仍爲一貫的（包圍殲滅），自上月十四日起，初在高安一線佯攻，至十八日始在粵漢正面以輕快部隊採取攻勢，同時，通城敵亦利用輕騎，向東南迂迴，來勢之猛，無殊於魯南武漢兩次戰役，惟敵所採種種計劃，幾無一不在我計算之中，我軍對於平江贛北兩路輕進之敵到達相當地區，即予敵最不利，予我最有利之險要山地時，自前後左右對每一據點予以包圍攻擊，而確實達到各個擊破之目的，即予正反攻面我軍，則於新牆及汨水流域，予敵當打擊之後，作機動轉移，待敵突進至汨水以南地區，乃予以猛烈，迎頭潰退，此次敵以七個師團兵力，配置於長達五百里之戰線，自不能收到策應聯絡之効，而此一線之大部，又均爲險峻重疊之山嶺，一切接濟，均極困難，所以旬日之間，即以呼應不靈，接濟困難而全綫動搖，繼以我軍（各個擊破）戰略之壓迫，遂不旋踵而紛紛潰，此次戰役中，由各種事實證明敵之戰鬥力，較武漢戰役時已削弱多多，其中某某等三個師團，乃係新編者，戰鬥力尤爲脆弱，而一經我軍反攻，即望風披靡，凡此均係此次戰役中敵不旋踵而敗北原因云，某觀察家對於湘北贛北戰局前途，認爲敵受此番教訓後，必將沉默一時，此後永無再犯能力亦未可必，而我則乘勝長驅，前途正未可限量也。

甘主席朱紹良暢談 西北抗戰形勢 漢蒙回軍隊共同抗戰 薙除髮辮示殲寇決心

（中央社蘭州七日電）記者隨北路慰勞團抵蘭，今晨特謁甘主席朱紹良致敬，并叩詢西北抗戰軍事，政治，經濟，交通形勢，朱氏身材偉碩，容止安詳，戎裝，神采奕奕，以極謙和藹態度稱，西北軍事現僅包頭以西及伊克昭盟方面，不斷發生衝突，但迄今尙無大規模接觸，綜觀敵人情勢，目前對西北進犯，殆極困艱，蓋非論敵取與守，皆極艱險，敵現在華中華南方面，利用海空協同力量，尙不能繼續前進，況西北方面，敵軍有交通困難，地廣人稠之環境，實 蔣委員長所謂天然國防也，惟日前敵對西北，在政治上較軍事尤爲重視，現上蒙回同胞，對於抗戰，認識甚清，蒙回部隊，在前線與漢族軍隊共同抗敵，在歷史上當屬空前之事，蒙人除武裝抗敵外，如額濟納阿拉善與伊盟諸旗之蒙民，常獻物資，馬匹誦經祝捷，額濟納旗王公，且有將所蓄髮辮薙除，以示與漢民協同抗戰之決心，其他各旗，亦多仿者，回胞迄今，已出軍隊×師，且又多擔騎兵，至甘寧青三省回胞所出壯丁，皆與漢民同一比例，總數已有×萬人，西北經濟問題，自抗戰以來，以達到自給自足爲最低限度之希望，現已做到此點，財政上已完成收支相抵，甘省銀行經整頓後，周轉能力已達一千五百萬元，明年可達三千萬元，有此能力，一切建設之財政基礎，殆無問題，特機器之運輸，爲困難耳，至於交通，甘省方面以增進運輸能力爲最高原則，陝甘間現有幹綫×條，支線若干，一旦有事，其他尙可利用，又直通四川之公路，在甘境內已超過××而達川邊，此路一通，則國際交通較效便利矣，略抒所見，渠末對中蘇外交，謂蘇聯對我繼續援助，爲其已定政策，不致因歐洲問題而影響云。

寇酋寺內離義

（中央社那不勒斯八日合衆電）昨日有義輪開出，載二千餘人，其中有日本軍事使團領團寺內大將在內，寺內在歐時，曾訪晤義德兩國軍事長官，并曾參觀德國西格弗利防線云。

湘北大捷 各方電賀

（中央社長沙八日電）×司令長官，此次督率大軍，粉碎倭寇六路會攻長沙之計劃，創造「七七」抗戰以來最光榮之戰績，各方聞捷，紛電致賀，茲先摘錄一部如下，（一）程潛來電，（銜略）貴戰區苦戰建勛，屢殲頑敵，至佩辛勞，翹盼時告捷音，（二）李宗仁李品仙來電，（銜略）湘北激戰，敵被鉅創，捷報頻傳，舉國振奮，倭寇披猖之餘已幾最後勝利之機益近，企念賢勞，尤深欽佩云，此外尙有蔣鼎文，劉峙，黃紹雄，余漢謀，李漢魂等諸要人，亦紛紛來電致慰。

（中央社吉安八日電）贛省府熊主席以此次湘北大捷，殲敵數萬，捷音傳來，萬衆騰歡，特電前方將士慰賀，并望再接再厲，驅彼倭奴，還我河山。

軍委會政治部制定 國慶紀念宣傳大綱

（續前日三版右下角）

第三，堅決執行，三民主義爲最高準繩的抗戰建國綱領，抗戰建國綱領是三民主義在抗戰現階段的具體化與實際步驟，因此在目前執行抗戰建國綱領，就是最切實的執行三民主義，兩年餘以來抗戰的經驗教訓，完全證明，誰能把三民主義的原則與抗戰建國綱領的條文，切實地運用到實際工作中去，誰就能夠得到抗戰的勝利，要實行民衆精神的物質的動員，都要以切實執行三民主義和抗戰建國綱領爲基礎，所謂全民的全面的抗戰是從切實執行三民主義與抗戰建國綱領的基礎之上開展起來的，三民主義不可分割，（總理說「要知道民權主義和民生主義不能貫澈，就是民族主義達到了目的終久總是不能穩固的」。）抗戰建國不能分離，所以應當在全國（不管後方和前線和戰地）實行全部三民主義與全部抗戰建國綱領，這樣，三民主義方能實現，抗戰建國方能成功。

第四，堅定自力更生爭取外援的國策，去年雙十節，總裁告國民書中即指示國際形勢發展的趨勢是「其主要的方向，總是向着制裁強暴與維護和平的方面進行」，「而且國際形勢的演變，全世界一切愛好和平人士的一致努力，都和我們中國的抗戰有殊途同歸的趨勢，我們最後勝利，不但建國必成，而對於世界和平的貢獻也非遠常大」，目前國際形勢於我有利，日寇愈感孤立，我們應根據獨立自主，自力更生的國策，堅持抗戰到底，爭取更大更有力的外援，使日寇愈陷孤立，我愈多外援，在新的有利的國際環境下，去戰勝敵人，完成抗戰建國的大業。

目前國內外的形勢，都遠比辛亥革命時優越和有利，還更能增加我們的信心和勇氣，但是新的困難和危險，也同時存在，還更須我們堅苦卓絕的奮鬥，去年雙十節，總裁曾向全國國民作了偉大的號召：「我們要繼承二十七年前武昌起義發難時革命黨人赤手空拳，推翻帝制創造民國的英勇精神，不畏艱難，不怕犧牲，一致奮起，努力抗戰，消滅暴寇侵略的狂燄，爭取民族的獨立平等，實行我們一貫的革命建國的理想三民主義，以奠定世界永久之和平，」今天全國國民仍應當遵循，這一指示奮勇邁進。

三，中心口號

一，繼續辛亥革命的精神，完成抗戰建國的大業！二，奉行總理遺教！三，厲行抗戰建國綱領，實行三民主義！四，鞏固統一，加強團結！五，堅定抗戰必勝的信念！六，反對屈服投降的企圖，力求一切進步，爭取不斷勝利！七，加強力量，準備反攻！八，自力更生，抗戰到底！九，粉碎日寇「以戰養戰」「以華制華」的陰謀！十，加強敵後方工作，發展游擊戰爭！十一，粉碎漢奸的「和平」運動！十二，粉碎漢奸分裂團結，破壞抗戰的陰謀！十三，打倒汪精衛及一切漢奸賣國賊！十四實行國民精神及人力財力物力總動員！十五，建國必先建軍，「壯丁到軍隊中去」十六，加緊後方生產，發展西南西北建設！十七，調整農村經濟，保護豐收！十八，擁護政府財政金融政策！十九，擴大徵募寒衣運動！二十，救濟河北水災！二十一，中華民國萬歲！二十二、中國國民黨萬歲！二十三，領袖萬歲！

傀儡失效用 溫逆宗堯自畫供招 汪逆精衛當頭一棒

（中央社香港八日電）溫息，僞組織所屬之中聯社，發表溫逆宗堯談話，指摘汪逆精衛之僞中央政權事實上無此需要，且自承傀儡組織不能安輯人民，此爲溫逆打擊汪逆之公開表示，談話大意略謂，「日本勿以爲歐戰發生，遂可使日本在中國得到意外之利益，中日事變本三個月可以解決，而所以中國人前死後繼，抗戰兩年之久，不惟日兵未到之地，各懷長期抗戰之決心，卽日兵已到之地，亦有不易『肅清』之勢，蓋日本未能誠意示以決無滅亡中國之心，一也，阿部首相聲明政府不惜盡力援助中國『新政權』，此固汪精衛氏所當感奮，然此『新政權』特中國至少數人之所組織，未必盡爲中國人所信仰，若不能滿中國人之意，而改其抗日心理，則依然無補，否則「臨時」「維新」兩政府同樣賴日本之援助矣，此兩組織中人，亦何嘗不早求解決中日事變之法，而歷兩年之久，遠之不能招來重慶國民政府管下之人民，近之且不能安輯兩組織管下之人民，吾人雖焦唇舌，勸人民親日，人民且暗爲漢奸傀儡，然則求解決中日事變，必須另有所作爲，二也，九國公約有保證中國主權領土完整之條，中國人因深感美國之，遂親美至篤，美及日政府一再聲明決無侵略中國領土，猶懷疑恐怖者以日本無事實上之聲明耳，長此不變，縱使汪精衛氏之「新政權」成立，猶是「臨時」「維新」兩組織之無權，不惟無權，且中日事變亦永無解決之望，三也，等語，此爲漢奸之自畫供招。

社論

再論歐洲的出路在那里

—綜談希特勒演詞與各國反響—

舉世矚目的希特勒演詞，發表以後，各國都發生不同的反響。還是「和」與「戰」兩方面各持一種論調，歐洲的命運，尙在動蕩的局勢中，未卜是禍是福，茲再就觀察所得，推論如下：

筆者前日論斷，歐局有循政治途徑解決的可能，最低限度戰事的範圍不至於擴大。希特勒演詞發表後，雖仍未定局，然而循政治途徑決解的可能前途，愈加明顯，試先將各國態度分列於後：

希特勒演詞的大意：（一）「創立一德國疆界，而此疆界不必須顧及歷史的，人類的，及經濟的需要，（二）……重行安頓各民族，使其各自創造一較現有者更佳之種族界線。（解決少數民族問題）」德國的要求「每遇一事如余認爲日爾曼人，最自然生存之利益，未受直接威脅，余即謹慎溫和從事，并放棄此項要求（戰爭的非新求的」筆者註）余（希氏自稱）所推行之外交政策，其目標常在維護日耳曼人民之生活與生存，排除不公與莫須之凡爾賽條約因爲該約不但使德國在經濟上入於凋敝，並使德國入於戰爭者之範疇。」更提出善後辦法，除上述兩項外還有企圖解決猶太問題。爲該區（指各少數民族）所有居民利益計，改組一切運輸機構及經濟生活，保證全區之安全，及建立一波蘭國，而其機構及領袖須能保證該國，不至變爲不安與煽亂之淵藪。

英國的反響是：「（一）任何和議凡未能解救歐洲使勿受侵略威脅者，則英方似未能接受，（二）過去德政府所提出之保證，已屢次證明爲毫無價値之辭，惟信念爲和平之基礎，今日再欲建立信念，必須有空言以外之事件也。」不信任希特勒，認爲空言無補於世界和平。

法國的反響是：認爲「希氏以建立歐洲秩序與自由者自居，並相信德蘇兩國可以解決歐洲之一切問題，希特勒要求和平之方式，係強迫他國屈服於德國志願之下，而承認開發中東歐，俾爲德國之殖民範圍」表示「所謂和平應不包含任何統治歐洲之意義，和平應能建立於人民生命自由權之上，如和平未能得有效之保證，則英法決不放下其武器。」

英法一致的目的：「解救歐洲使勿受侵略威脅」要求得「有效的保證」對於希特勒所提出的和平方式，一不滿意其「以建立歐洲秩序與自由者自居」「不願意打仗，還是英法的心病，如和平能得有效的保證，希特勒建議—建立一德國保護下之波蘭國，挽回英法的體面。未非解決目前僵局之一法，英法不是就曾放下武器嗎？

英法爲什麼不願意打仗？勝負對英法都沒有利：負的結果不待言，即勝實足以促進德國及中東歐社會主義化。希特勒的演詞，不致侵略東南歐的嫌疑，德國能夠提出有效的保證，是可以化除英法的疑忌而德國亦肯提出有效保證之可能。實在德國也不願意打嗎！前文已論及飽和以後的德國是不須要戰爭了，希特勒決不願把國際與不可知的前途決賭，努力的喊出了和平的呼聲。目前外交重於軍事的局面，正入於討價還價的過程中。

中立國的態度：美政界表示決不認可倚和平條件，蘇聯官方衆信當對此認爲滿意。而最堪注意者民意大利，義方對於德蘇所謂歐洲問題可以由蘇德二國解決一點，雖不能完全贊同，然認希氏之措詞，大體而論，尙稱溫和。并認爲「希氏且已對阻止爆發大戰一舉，作最後之努力，希望不除各國對希氏之所言，能加以愼重之研討，而勿作匆促之答覆，或取急遽之行動，以陷世界於危險之境地。」墨沙里尼的態度，對於歐局，是一個很大的決定勢力。

最後得到關於美國的消息，美京方面反對羅總統調處歐戰。羅總統倘如爲歐戰事出面調處則德元首希或可予以接受的消息傳自柏林，希氏求和的心理可以想見。白宮方面消息：德國此種建議，見諸報端，德政府一日未由外交途徑提出，羅斯福總統當一日置之不理，很顯然羅總統并非欲調處，實欲先獲得「有效之保證」。美國務院左右人士則謂「調停之權在取獲英法同意之前，並無考慮餘地。」這種表示，又使我們，顯明的看出，英，美，法，拿住希特勒不願戰的弱點，在施行一種外交的壓力，原希特勒提出「有效保證」自德外交部向美提出。據此，我們的結論是：由政治的途徑解決歐局的前途愈有可能。（達）

某將軍暢談 湘北會戰殲敵經過 完成內綫作戰偉大勝利

（中央社湘北某地八日電）舉世矚目之湘北會戰，因各縣敵軍之總崩潰，已迅速進入結束階段，記者於興奮之餘，特星夜馳赴前方，向某將軍致敬，並叩詢大敗敵軍之經過與感想，當承發表談話云，此次敵以十數萬之大兵力，分六路由贛西鄂南湘北三方面會攻長沙，來勢極爲兇猛，但敵之種種企圖，早在本人洞悉之中，當下最大決心，確實掌握部署，展開大規運動戰，對敵實施反包圍戰術，予以各個擊破，完成內綫作戰之偉大勝利，此一勝利，固□於我戰略術運用之靈活與巧妙，有以致此，而各部隊運用之敏捷，與夫將士之用命，尤爲致勝之主要原因。

南昌兇寇 槍斃反戰士兵

（中央社樟樹八日電）南昌之敵，以湘北贛北軍事失利，前途悲觀，滿充反戰厭戰之空氣，駐紮南昌敵酋據報後，在敵部隊大肆搜查，于五日晨九時，在南昌飛機場槍斃反戰士兵十餘人，陳屍郊外。

荷湖周村 均已收復

（中央社豐城八日電）竄犯武溪市之敵，四日晨增至千餘，猛烈向我進犯，經我軍奮勇抵抗，敵卒不得逞，遂潰，敵復以催淚噴嚏性毒瓦斯彈猛烈轟擊，同時敵步兵再度進犯，我內官兵一部中毒，致該市西端被敵侵入，我援軍乘敵立足未定之際，猛烈反攻，突入肉搏，斃敵無算，敵不支，潰竄，荷湖周村，我軍乘勝追擊，復將該二村收復，敵狼狽渡河逃竄，刻我軍進至某地，與敵隔河對峙中。

贛北敵反攻 被我擊退

上富自九仙陽路線 完全在我軍控制中

（中央社高安八日電）贛北之敵八百餘，附砲四門，七日晚向九仙陽反攻，戰鬥猛烈，至八日晨，被我擊退，同時敵增援添加砲位十餘門，并派飛機二十餘架，再犯，我軍沉着應戰，陣地毫未動搖，至中午，敵續增至三千餘，發砲千餘，我亦續增援，愈戰愈勇，現我仍在九仙陽以北地區與敵相持中。

（中央社高安八日電）贛北我軍大捷，克復九仙陽後，向上富河北岸出擊，斃敵五百餘，八日晨，向東南方面冶城一帶潰退，現上富至九仙陽路線全在我控制中。

美國沿岸 發現怪潛艇

（中央社紐約八日海通電）據羅斯福總統昨日宣布，美國巡邏艦曾在佛羅里達沿岸，去邁阿密五英里處，發現外國潛水艇一艘，據云此艇非美國籍，但未能斷定究爲何國云。

畢德門談 中立法修正案 下週即可通過

（中央社華盛頓八日合衆電）參院外委會主席畢德門，預料參院可於下星期六以前通過政府提出之中立法修正案，畢氏謂修正案通過後，美國對歐商運或將不無損失，但可由擴充南美，太平洋商運以補償之，其所得之數目，必超過對歐之損失云，彼最近表示，修正案之文字，不致再加修改云。

希特勒的期待

美總統既爲中立國中最大一國之元首，自適宜於出任調停人，而爲各方所可接受。

（中央社柏林八日合衆電）國社黨當局，現正期待中立國對於希特勒演說之反響，衆料此項反響在兩星內尚難確知，據負責方面稱，希氏演說之內容措詞極爲明顯，故各方應有一明顯之答覆，希氏對中立國之表示，爲希望美總統羅斯福斡旋歐洲和平云。

（中央社柏林七日合衆電）德國國社黨有力方面頃表示，希望羅斯福總統爲目下戰事出任調停，立即邀請兩方休戰，並召開國際會議，戈林機關報愛森日報稱，蘇聯或亦將積極爲和平而努力，國社黨有力方面稱，任何休戰建議，旨在舉行國際會議，以獲致和平者，德國當立即加以接受，目下歐洲之現狀，德國願全部接受之，德方唯一要求，爲戰前之殖民地，應予歸還，如此而已，據表示稱相墨索里尼西班牙佛朗哥將軍，及教皇策動之和平運動，即可具體化，惟美總統既爲中立國中最大一國之元首，自適宜於出任調停人，而爲各方所可接受，據國社黨方面觀察家稱，希特勒建議大規模移歐洲少數民族一節，爲德方擬設法使二千五百萬日耳曼人重還德國之先聲，據信德蘇兩方業已就移少數民族問題成立同意，按希特勒演說內曾稱，少數民族問題，非僅限於波蘭境內一地而已，且在東歐南歐方面其所牽涉之範圍還較廣大，蓋東歐南歐方面大多散佈日耳曼民族也。

畢德門表示態度　美斡旋歐戰時機尚未成熟

（中央社華盛頓七日路透電）國務卿赫爾頃稱，德方任何非正式之建議旨在邀請羅總統出任歐戰之調停人者，美國政府，至未接悉，參議院外交委員會主席畢德門稱，在羅總統當和平而有所盡力以前，必須各交戰國本身亦確已爲其有所努力，若羅總統之主張，或有爲各方所接受之希望，則渠當提出適當之建議，不稍躊躇，惟此非謂羅總統出而干預歐戰，或應允出任制裁人之意云。

（中央社華盛頓七日合衆電）參議院外交委員會主席畢德門頃稱，羅斯福總統將再度爲恢復歐洲和平有所盡力，惟羅總統此意，當延至交戰國各方心理上確已改變以後，始行提出，蓋非然者，若羅總統於各方心理上並未改變以前，遂即表示此種姿態，在交戰國方面，即或不致認爲不當之干涉，亦不免認爲魯莽之舉動，一俟情形好轉，適宜出此一舉之時，羅總統當一如其過去之所爲，出而爲和平努力，此則毫無疑義者也，（中央社華盛頓七日路透電）政府方面稱，目下有兩項基本之因素，足以阻止羅斯福總統爲歐戰提出調停，（一）如欲成立任何有結束力之担保，足以防止希特勒再度食言，極爲困難（二）在捷克及波蘭永遭奴役之情形下，不克獲致任何解決辦法。

蓋達論和戰前途　歐各中立國猜疑希氏眞意

（中央社羅馬八日路透電）義相墨索里尼，頃在威尼齊亞宮對薩地尼亞法西斯黨員五百人，發表演說，惟據羅馬無線電廣播墨氏之演詞，歷二十分鐘始畢，所廣播，其中並未涉及希特勒或戰爭等字樣。

（中央社羅馬八日合衆電）墨索里尼發言人蓋達，頃在報端發表專文，請歐洲各國注意三項要素，三者之一不能實現，歐洲既無永久和平之可言，三項要素爲，（一）以公正之態度，承認人民之應享之權利，（二）調整國家經濟國際間互易其有無，（三）合理之軍縮，以免除人民對於近代武器之恐怖，希望各民主國對此能加考慮，而歐洲和戰之前途亦決於此云。

（中央社巴黎七日哈瓦斯電）希特勒昨發表之演說，各中立國均以極端猜疑之心理答之，此可以各報論調見之，（一）荷蘭瑪斯波特根報載稱，希特勒已感覺其所下之注意甚大，即露窘武，至以攻擊波蘭一段而論，則偉大民族如德國者，竟以此種論調加諸戰敗之敵人，亘可詫異，（二）瑞士各報咸謂，此項演詞，不足取信于人，此非一種和平建議，僅如該國向全世界各國人民自作辯護，希特勒自縛矣，（三）羅馬尼亞京城環珠報稱，希特勒切望及早停戰，情見乎辭（四）南斯拉夫京城各報咸謂英法對于希特勒絕難加以信任，希特勒此次之言論，亦難取信于各該國，（五）保加利亞京城各報，則以希特勒幷未切實提出和平建議爲言，（六）土耳其半官機關烏魯斯報稱，希特勒所提建議，未便予以接受，德國既已一毛不拔，抑且貪得無厭，今並對於他國所提供之保證，與前正對捷克波蘭所提供者，如此一轍云。

收回日耳曼人　德與波羅的海各國談判

（中央社柏林八日合衆電）德國最近與波羅的海各國舉行談判，擬將各該國內之日耳曼族居民移出一項即將完成，德國已派輪駛赴波羅的海，準備運輸日耳曼族人，據一般人估計，拉特維亞境內有七萬人，愛沙尼亞境內有一萬五千人，立陶宛境內有三萬五千人，俟該日耳曼人遷回德國時，其財產之損失將由政府賠償，據官方人士稱，對於此事，並無所知云。

蘇在波羅的海構築馬奇諾防綫　立蘇已開始談判

（中央社立陶宛京城七日路港電）此間報紙稱，蘇聯擬在波羅的海區內，構築「馬奇諾防線」云。

（中央社莫斯科八日路透電）據此間悉，蘇聯或擬在波蘭白俄羅斯區內召集憲政大會，或舉行公民投

（中央社莫斯科七日哈瓦斯電）近日外國方面傳出心息，輒謂蘇聯軍隊將波蘭北部維爾那城佔領之後，準備以該境附近某某地方劃讓立陶宛，（按維爾那城原屬立陶宛）此間官方人士並未否認此說，但一般人以有彼處類屬貧瘠之區，立陶宛若將收回其地，亦徒足以增加負担，因此或當婉言謝絕，亦屬可能也。

又土外長仍留莫斯科。

（中央社莫斯科八日合衆電）立陶宛之代表團，已于昨晚十時起與蘇方開始談判，一般人之意見，以爲立陶宛除接受蘇方要求外，別無他法，聞蘇方要求立陶宛將海軍港若干處讓與蘇聯，同時允蘇聯在立陶宛海岸綫，及沿維爾那至利巴鐵路沿綫一帶設防，換言之，即立陶宛應承認受蘇聯之保護，與愛沙尼亞及拉特維亞居同等之地位云。

芬派代表赴蘇　羅匈軍隊復員

（中央社）芬京七日海通電，芬政府本日發表公報稱，「芬外長愛爾柯前於九月十八日宣佈芬蘇兩國間業於是日經由通常外交途徑開始進行政治經濟各項性質問題之談判，蘇聯政府現特向芬政府，探詢是否可派代表前往莫斯科，繼續此項談判」云，關於此事，據本社記者自可靠方面探悉，芬政府業已決定日內即派特使前往，並聞已選定芬蘭駐瑞公使巴希基維爲代表，關於蘇聯政府之政治要求，雖尚無精確消息，但一般相信，莫斯科方面必將提出芬蘭灣中各小島及埃倫特島問題云。

（中央社羅京七日海通電）羅馬尼亞及匈牙利軍隊復員事，仍在進行中，據羅政府今日公告，南斯拉夫政府曾向羅匈兩國建議，目前一切原因既已消除，兩國政府即應撤回其軍事上之戒備，羅政府於得匈政府同意採取同一步驟後，乃頒布復員令云。

德增兵比邊　西線德軍不斷進擾　均被法砲兵擊退

（中央社比利時田坪八日合衆電）聞德軍已開抵比邊境之德國各村鎮，在蘇特根村中，除原在該地之德軍外，又增加一二百人，在最近數日內到達亞琛區之援兵，亦有多人，報載上星期三有德機十二架飛越比邊境上空云。

（中央社巴黎八日合衆電）官方公佈，六日晚德軍在薩爾布律根對法線作十二次突擊，但均被法砲兵擊退，德軍之用意，在試探法軍之實力，昨日天氣惡劣，飛機除少數出動担任偵察工作外，其他飛機均未出動，昨有德機一架迷失方向在法軍陣地降落，德軍現正在砲轟柏魯斯中，

（中央社柏林八日合衆電）德總司令部發表消息稱，昨日英法飛機若干架，企圖侵入德境偵察，但爲德高射炮隊所擊退，西線僅有小規模之砲戰，在哥特斯堡上空，有法機一架被擊落，另一架被迫降於德陣地之後方，機中四人被俘，內有法上校參謀一人，德方無損失，東線方面，德軍仍繼續向德蘇劃定之界線推進，有波軍兩師被俘云。

希特勒演詞全文（續）

希氏繼乃討論英德諒解問題稱：「余實感覺余畢生之目的，乃在使此兩大民族，益趨密切，此不僅爲常識計，亦且爲感情計也，日耳曼人咸願遵循余之途徑，如余之努力，不幸失敗，則因英國若干政治家及報人，具有一種使我感受震動之仇恨，余今日仍信英德如能成立諒解，則歐洲及全世界尚有眞正和平之可能，具此信念，余故屢次揀選和平談判之途徑，如此途徑終不能獲得其所希望之結果，其咎固不在我輩也。

希氏繼稱，中歐各國惟有密切聯絡，始克生存，凡有離間之者則爲千萬衆之罪人，凡由國際武斷主義之立場，批評或拒絕此事者，則有乖史實，而余個人亦決不爲所動。

希氏至此，乃提出最後及最重要之問題，「吾人今日何以應在西綫作戰，爲波蘭乎，凡爾賽條約下之波蘭，決不能再見於斯世，戰爭之目的，抑或在毀滅德國乎，德國對英法，均未提出任何要求，此外，毀滅德國，亦屬無益，或將再有一凡爾賽條約之出現，但不出數年，德國即可再起，舉世又將遭遇同樣之問題。

希特勒於是乃表示其對根本解決國際局勢之意見，所謂國際局勢者，即因波蘭瓦解，與消除危害各國政治及經濟生存之國際難困時，所引起之各種問題，渠繼即聲明德國在波蘭之目的，（一）創立一符合歷史，人種及經濟情形之德國界線，（二）根據各民族重新調整整個之生存空間，意即解決少數民族問題是也，（三）企圖解決猶太問題，（四）爲該區所有居民利益計，改組一切運輸工具及經濟生活，（五）保證全區之安全，及（六）建立一波蘭國，而其機構及領袖須能保證該國，不至變爲不安與煽亂之淵藪，且須企圖積極協助德國盡量消滅戰事之結果（按即善後工作）如歐洲果係關懷秩序與和平，在歐洲各國應感[illegible]德蘇兩國之準備改變永久不安之中心，以爲和平發展之地帶，且兩國除擔負責任而外，尚願作必要之犧牲，就德國而言，此項工作，不擬由帝國主義之立場，予以處理，故將綿延五十年至百年之久，而德國進行此項工作所持之理由，而在該區之政治秩序及經濟改組，結果全歐各國必將因此事之解決，而獲得利益，其尤重要者，歐洲安全之重建，爲達到此目的計，歐洲各國均須表明外交政治之目的，德因準備作一明白之聲明，其首先明者，厥爲宣布凡爾賽條約，已不復存在，意即德國無再提出任何修正要求之理由，但德國必須獲得充分殖民地之要求，則[illegible]例外，第一，即德國舊有之民地，必須退還德國，此項要求，不僅根據歷史及法律之理由，其首要者，厥爲對于民地最基本權利，即以之爲重要原料之來源是也，此項要求，並非最後通牒性質，亦決不以武力爲其後盾，此毋寧謂爲對於政治公道及經濟常識一種申請，國際經濟制度之發展，必須予以規定，爲便利交換貨物計，市場必須改組，管制終當規定，此項發展最重要之初步條件，即各個國家須有絕對保障之和平，必須減縮軍備至一合理所在經濟上可以容忍之程度，故若干新式武器亦須摒棄，蓋此類武器最易刺人心弦，而造成永久不安之感覺也，「余在國會演說時，曾經一再提出此類建議，不幸均遭拒絕，考之原因，或以此項建議係由余所提出，余信非有明白約束之國際協定，對各種軍備合法及非法之使用下一詳盡之定義，即國家安全不能重反歐洲，彼日內瓦法規會一度——至少在各文明國——禁止殺害傷兵，虐待俘虜，對非戰鬥員作戰等一如此項法規之能逐漸普遍遵守，故必須設法規定空戰之方法，毒瓦斯之使用及潛艇戰等等，並對違禁品下一定義，庶幾戰爭不致有向婦孺挑戰之可怕性質，若干新式戰器，日益可怖，行將自動廢止，終歸無用，吾人自當有與紅十字會媲美之可能，而草擬若干國際有效之條，必須此事達到目的和平始能支配此人口繁盛之歐洲，惟有無懷疑恐怖之和平乃能有眞正之經濟繁榮，余不信歐洲任何負責政治家其內心不欲其國民興盛者但此種願望必須同處本洲之一切國家決心共同工作始能實現爲欲達此目的歐洲各大國終須聚一堂但非有最澈底之預備工作則此種會議必不能召集故在砲聲隆隆之下或在軍隊動員壓力之下欲求有所活動亦殊不可能但如果此項問題遲早必須解決則在億萬生靈業已無謂流血之前即應予以解決目前西面局勢之糾紛頗不可解，如任其糾纏終有一日法國必將砲轟薩爾布律根而使之盡成瓦礫，德國炮兵亦必還擊，並摧毀馬爾浩斯法軍於是砲轟卡爾斯納德軍則轟擊斯特拉斯堡，長射程炮亦將使用逐步摧毀他國之內地，其爲炮火威力所不及之地，則將以飛機轟炸之，凡此種種對於某種型態之外國新聞記者必將極端有趣，共對飛機及軍火製造商固更爲有利，但於受害之家必爲可怖景象，歐洲各國之財富均將銷滅於砲火之上，各國人力亦必悉死於戰場，德法之間，終有一日產生另一疆界，但點綴此新界者非繁盛之城鎮而係破瓦頹垣之一片荒涼，今之此種觀念在邱吉爾輩視之，究將認爲衰弱或怯懦，余不欲法意余之所以作此宣言，蓋欲避免吾民之苦痛，如果邱吉爾之觀念獲佔上風，余此項聲明即爲最後一次吾人即將從事戰爭，一九一八年十一月之往事，決不重演於吾人之歷史，凡以爲可以毀滅吾民之希望胥屬幼稚，邱吉爾先生或深信可以獲勝，但余無一秒鐘之懷疑，相信德國必勝，誰是誰非命運，本身將予決定，但有一事確然不移者，即世界歷史上從無兩勝之事實，而皆係兩敗俱傷，上次大戰，似已證明此點，試讓各國民衆及其領袖各自陳詞，其與吾人抱持同一意見者，究爲何人并請拒絕予之提議者，相信戰爭乃一國較善之解決，余前以德國民族之領袖及德國元首資格，在此感謝上蒼保祐吾人，爲吾人權利而從事第一次大戰爭并謝上蒼賜予吾人及其歐洲民族覓幸福和平之指示云。

衛戍總部及疏建委會　昨擴大紀念週

劉峙報告重慶疏建會成立經過及結束情形

（中央社）重慶衛戍總司令部及重慶疏建委員會，於八日午前八時，假張家花園巴蜀中學操場，舉行聯合擴大紀念週，計到該部會全體官佐，及衛戍區在渝之各機關部隊軍界少校以上，政界股長以上，警界巡官以上各官佐職員等共約七百餘人，由劉總司令兼主任委員峙主席，行禮如儀後，劉氏即報告重慶疏建委員會成立經過及結束情形，報告畢，隨宣讀黨員守則及軍人讀訓呼口號，禮成，按疏建會係本年四月間成立，經費預算，預定爲六個月，在半年中，該會工作極形緊張，成績斐然可觀，甚能博得社會之好評，今期間屆滿，疏建工作大部完成，所有未完成及含有須經常辦理性質之事務，將由疏建機關及衛戍總部市政府分別負責辦理，該會現已正式辦理結束矣，茲將劉總司令兼主任委員報告詞摘誌於後：

三項原則

一，本會成立的緣起，二，本會成立後，對於工作的計劃，有三項原則。第一，保障人民安全，減少空襲損害，第二，維持重慶市區以內的必要繁榮，第三，開拓農村生產，促進鄉鎮的發展，三，疏散工作的項目及其成效，第一，

疏散工作

劃定疏散區域，解除被疏散的市民，感受無處投奔的苦惱。第二，爲使疏散工作，有人負責辦理，和被疏散的市民，到達疏散地點以後，有人指導安居起見，設立各縣辦事處和指導所，以各縣縣長兼辦事處處長，區長聯保主任或保甲長兼指導所長，第三統制交通工具，作疏散運輸的用途，第四調整鄉鎮房屋，免去各鄉鎮有房屋的人家，乘人口增加的機會，高抬房價，或者不肯設法騰空房屋的毛病，使被疏散的市民居住得所，無風餐露宿的苦處，第五，配置疏建區的警衛，維護被疏散市民的安居樂業。此外，爲謀留居本市市民的安全保障，更進行了多項重要工作：

保障市民安全

第一，舉行戶口總檢查，按照公私防空洞的容量，決定留居市內的人數，第二，市內必要留居的居民，一律發給居住證，如查有此項無居住證的居民，按照罰則處理，不遵命令向外疏散者，按照罰則處理，第四，製定居住證補發和換領的限制辦法，免去人口一經疏散，再有陸續增加的顧慮，第五，設置水陸空檢查哨，檢查由各處來重慶的人，如認爲有進入市區的必要，填發臨時出入證，第六，令各私有防空洞，儘可能範圍內，予以開放，俾減少空襲時人民之傷亡。第七，調派軍隊參加本市遇有空襲時候的緊急防護工作。四，建設工作未能全部完成的原因和已經舉辦有成效的事項。

結束原因

五，本會結束的原因，第一，因爲本會的設立，是臨時集中各方力量，處理非常時期的疏建工作，所以經費預算，定爲六個月，到了本月九日截止，第二，因爲本會主管的建設工作，已決定由將來組織的疏建機關辦理，至於疏散的事務，又可分由衛戍總部和重慶市政府執行，本會確實無再負監督指導責任的必要。

今後事務

結束後事務分任的辦法是：（一）關於警衛交通及居住的證明和水陸空檢查哨的事務，由衛戍總部接辦，（二）關於經濟和工程的事務，原來由重慶市政府工務財政兩局辦理，此次結束，該兩局仍秉承市政府命令辦理。劉氏末對參加和疏建工作的人員，應本着過去的精神和經驗，力圖改進，通力合作，使戰時首都，在暴敵的空襲威脅下，而能改建新的繁榮，裨利抗建前途云云。

渝市各界　昨悼王禮錫

王氏賫志以沒咸表悲憤

（中央社）渝市各界，昨日上午九時，假中宣部大禮堂舉行追悼王禮錫大會，會場佈置，極爲簡單樸雅，王氏遺容左右，滿置各界友好所贈鮮花，四壁偏懸各機關，及王氏之遺墨友好輓聯，長官，各界到會者計有葉楚傖，陳果夫，陳立夫，陳銘樞，彭學沛，段錫朋，賀[illegible]各界代表二百餘人，首由主席陳銘樞報告王氏生平事略，繼由葉楚傖陳紹禹葛一虹先後講演，對王氏賫志以沒，咸表悲惜，旋由彭學沛，代表王氏家屬向各界致謝，至十一時許始散。

戲劇節演出會　招待文化界

今日在一心飯店

（本報特訊）中華全國戲劇界抗敵協會第二屆演出委員會，定雙十節舉行公演，特訂今日午後六時，在中一路一心飯店招待文化界，報告籌備經過云。

省征衣會加緊工作　中學組義賣隊籌辦書畫展覽

（成都航訊）四川省征募寒衣運動委員會，爲期早日募衣頒發前方，特自五日起加緊工作，上下午各組聯席辦公，并函各中等以上學校組織義賣隊，每校至少一隊，並征集名畫，發動南虹藝專等校籌辦書畫展覽會，鄉村服務團，並定自本月十二日至十四日在新又新大舞台公演「夜光杯」名劇，募集衣款，征衣會頃已擬定征衣標語十五條，函各報按日刊登，并函各影院製玻片映放。

本市各業商擬定捐衣辦法　顏料業已開始勸募　會員捐獻非常踴躍

（本報特訊）本市商會前以各業捐獻寒衣，會事。函各業公會進行徵募，因寒衣運動，切關我前綫戰士之溫暖與健康，亟應熱烈獻捐，以資後援，時機已迫，實宜上緊進行，日前經該會召集特別會議，推定十一人爲寒衣勸募委員，茲經提交各業聯合辦事處會議決定：一，各業會員衣捐款，一律歸入商會系統下辦理，由商會接洽，以不重複征募爲原則，二，由各公會自製收據，交付各該業會員執存，三，指定繳款地點在中國銀行，不由本會轉收，以省週折，四，各業公會務於本（十）月十五日以前募集完成，檢同中國銀行收據及捐款人名冊送由本會分別登報公佈，五，征募外，除由各業公會就近盡量征募外，並推定下列各勸募委員，分向各公會負責接洽，上緊進行，并相機協助；一，仇秀敷負責針織，山貨，川綢，顏料等業，二，陳志剛負責新藥業，服裝，圖書，布業等業，三，卓禧全負責五金，棻，疋綢，運輸線等業，製革，四，馬蔚三負責糖業，森貨等業，五，何文渝負責銀樓，棉紗，國藥等業，六，汪泚洞負責油業，旅棧，米糧等業，七，附熱植負責鞋帽，植物油，藥材等業，八，邱子揚負責屠業，經業，紙烟等業，九，陳既鏞負責鹽業，保險，銀行等業，十，余朗西負責棉花，錢業等業，十一，蔣濃疾負責煤業，油漆，紙張，皮貨，膠皮等業。

（又訊）此間顏料業同業公會，於七日改選籌備大會席上，由該會主席仇秀敷提出請各會員捐獻寒衣，各會員當即全體自動認捐，每會員各捐五十件或六百件不等，記者列席該會旁聽計算各會員在會議席上自動捐獻者，已達六千餘件，推仇主席談：該業預計數目爲一萬件，但記者以該業恢業各會員自動捐獻之熱烈情況觀察，將來勸募結果，當必超出此項預計數云。

總理遺教　總裁言論

▲各業踴躍認印　▲黨部特電嘉獎

（本報特訊）總理遺教暨總裁言論，自付印以後，本市商界各業，紛紛認印，非常踴躍，曾由市商會代爲認印一千部，此間市黨部以各業人士，篤信主義，尊崇領袖之熱忱，至堪嘉許，特電市商會主席溫少鶴轉知各業，茲錄原電如次：「（銜略）宥代電悉，貴會暨各同業公會，踴躍認印總理遺教暨總裁言論一千部，使各會員人手一篇，足徵篤信主義，尊崇領袖，至深嘉慰，即希轉知各業，迅將認印款項繳清，以憑彙報」。

中法比瑞文化協會　昨開理事會

決議電蔣委員長致敬

中法比瑞文化協會於七日下午四時開第五次理事會議，到理事吳俊升，何聯奎，楊賡陶，陳耀東，蔣子英，徐仲年等二十餘人，由理事長毛慶祥主席，討論例案及會務工作計劃外，當場一致通過湘北大捷，電蔣委員長致敬，并電慰前方將士，最後通過加推滑宜之，王芃生，法國歐德南比代辦德桑爲該會名譽理事，至八時許始散會。

長空萬里

▲外景隊今出發昆明　▲金燄由港赴滇參加

（中央社）中央電影攝影場，繼「中華兒女」後之又一抗戰影片，描寫中國神勇空軍光榮戰蹟之「長空萬里」，赴昆明探臨外景隊，已定今晨出發，並已獲得主管機關之特許，允予切實協助，一行四十餘人，領隊爲導演孫瑜及李公恪，演員計白，高占非，顧而已，魏鶴齡，施超，章曼蘋，熊輝，孫俠，白雲，萬流，藍櫻，黃田等，并聞金燄亦將由港首途前往參加工作，此外「中華兒女」導演人沈西苓亦同行，預備在此行旅途中，完成其第二部抗戰新作及主持「中電劇團」之流動演出。

團體活動

▲重慶各報聯合委員會，訂十月十二日下午三時，舉行第六次會議。

▲工程師學會，定十月十五日，在求精校內金大理學院，舉行第二次電力座談會。

▲下城劇社，定國慶日與社會服務處，南岸渡，銅元局一日社合作抗敵宣傳。

短評

西尾板垣丟臉

寇酋西尾板垣從東海跋上岸，以爲獸爪鋒利，滿可抓盡中國疆土，殊在湘贛北面，一抓就陷入了泥潭，這一陷，眞夠勁，死了三萬多個兄弟，損失輜重軍械無算，尤其不可彌補的是，倭兵喪失鬥志，我軍聲威壯大！

「西來的尾聲，板起一幅面孔」，眞丟臉，眞無出息。據昨日電訊；湘鄂公路，我大軍北指，敵望風披靡，現我軍已抵通城附近，威脅蒲圻，殘寇全部潰竄新牆北岸；湘北新牆河南岸已無敵蹤。我先頭部隊前一日已越河斷寇歸路，行見岳州人民，將重睹國旗飄揚。（斌）

經濟

啓事　歡迎各業店員踴躍投寄經濟消息報告與稿件，合則酌酬稿費

內地棉紗不缺乏
外間來源仍湧　遷川紗廠產量大增
◇紗價連日繼續下跌◇

（本報訊）前日棉紗僅成交廿支雙馬二百包，價一千四百廿五元，廿支金城三十包，價一千四百一十五元。而昨日之市價又較前日下跌，計三十二支天女成交十包，價一千六百元，廿支雙馬六十包，價一千四百〇二元，廿支金城四十包，價一千四百元，廿支金鷄十包價一千四百元，棉紗之市價，近月來節節趨鬆，情形甚爲特殊，記者昨特向棉紗業某君探悉，近來因轉口地如香港貴陽等地跌價，故渝市亦隨之轉除，目前來源，尙暢，市面仍存有四五千包，且遷川各紗廠產量亦日增，現每月已可出貨一千五六百包，一面因價高貨齊，買主已較過去大減，故本年之棉紗問題已告解決，不致有缺乏之虞。

社會局展限辦理公司廠商登記
定十月三十一截止

（本報特訊）本市公司工廠及各業商號登記，限期早已屆滿，經遵令登記者固多，而聲明障碍，懇求展限者，亦復不少，此間社會局，特自十月一日起，至三十一日止，一律展限一月，俾便從容辦理各項登記手續，除分別布告外，昨特分令所屬知照云。

顏料行市漸趨平穩

（本報特訊）顏料貨名，多產歐洲，尤以德國製造者爲多，故自歐戰爆發以後，一般人士，對於顏料貿易，均極注意，過去更以此引起顏料市場之波動，而價格變動，亦非常劇烈，記者爲明瞭其最近演變情形起見，特走訪該業主席仇秀擻先生及經營該業人士，據談：過去因多數非會員之搶買，而使價格發生劇烈變動，同業方面，僉謀市場之安定，及維持本業之合理經營，經多項之商討與努力，只售銷費者，而不給屯戶以操縱之機會，故各貨行市得以漸次平復，而本業市場亦較前穩定不少云。

，但交易零星，一般行江均束手不前，其餘小麥高粱黃豆包谷貨均缺乏買主，亦少而行市均屬平穩。（四日姚）

壁山鄉農廣種桐樹

（壁山通訊）本縣山多田少，一般農民多沿山種植桐樹，惟疑昔因桐油價值太低，因此多不願繼續廣植，近因政府將桐油統制價格提高，多數農民均決于今後，多種桐樹，以增桐油出產，現正於新桐子收成期中，分向各方選擇優良種子云。

內江黃穀
連日成交萬餘石

（內江通訊）本日此間新舊黃谷，共成交有六七百石，係米房與圓戶分買，連日以來此間黃穀成交有萬五六千石，市旺，入秋以來天久不雨，各物上漲，甘蔗菜蔬等均大受影響，菜油仍看上漲，白糖今日稍好。

◇米價漸昂◇
各貨存底稀少　成交尙稱踴躍

（本報訊）近來米源又少，連日逐步提價，日昨綿洲批米成交二百餘石，價十一元二三，藍熟米五百餘石，價九元七八，磧米九元一二，市看再漲，雜糧亦較前上寸，小麥昨成交六十餘石，高糧一百餘石，價八元七八，胡豆六元三四，綠豆二十餘石，價九元一二，大河黃豆一百餘石價十一元六七，小河黃豆九元一二，大白豌八元。均甚穩旺。

國內唯一的豬鬃漂製廠參觀記（三）
利甫

數十分鐘以後，對於該廠的一切。都從朱，孫兩先生的談話裏，知道了一個梗概，隨即開始參觀各部

工作情行

工作情形，參觀的路綫，完全依着製造程序，顧次行進，走過每一工場，兩先生對於該處的製造情形，與工作意義，都詳細的解說，使觀者於走遍各部以後，腦子裏無須整理，即可得着有條不紊的映象，而各部工作的先後程序，與互相關係，都非常請晰。

走進第一個工場，裏面擺列着大小的缸子與桶子，有不少的工友們正拿着篩子，把零亂的白猪毛從盛着水的桶裏，弄到篩子上，兩位引導人說，這是最初步的工作，原料（生白猪毛）收進以後，首先便要經過這樣的漂洗，再把牠烘乾以後，送到「擇毛部」去。

女工擇毛

擇毛工場裏，坐着三百多個老老少少大大小小的女工，每個女工面前的抬子上都滿堆着已經漂過一次零亂而不十分潔淨的白猪毛，更夾集着不少的黑毛，引導人告訴記者：她們（女工）的工作，是要把所有的黑毛，完全都擇出來，一根也不留，這種工作，很簡單，無須專門技術，普通眼與手不殘廢的任何人，都能幹，工作迅速的，無論是成年人或童工，每人每月可得十元以上的工資，擇出來的猪毛，廠裏是不須要的，都分批賣給毛商，作別種用途去，經過「擇毛部」的純白猪毛，便又漂洗兩次，並加以梳理之後，要是彎曲不直，要再用竹片麻繩綁扎，使成直綫。

再施整理

經過綁扎與烘乾後的白猪毛，顏色已非常白淨，但長短不齊，必須再施整理工作，扎成長短一律的圓形小個子，據朱，孫兩先生談：此種工作，最不容易，非有專門技術，決不能幹，故幹這工作的工友們，與其他各部比較，工資最高，每人每月可得七十餘元。

收進原料，經幾次漂洗，選擇至綁扎以後，製造程序，即完畢，製成的熟貨，依毛的原有長度，分作若干，普通以一吋半至三吋者爲最多，亦有達九吋者，但爲數甚少，不易多見。

小言　疏運滯積途中貨物

記者頃訪各業人士，據談：過去訂購之進口貨物，現在尙有很多滯積××，××等地，此項滯積途中之貨，一部份因積擱關係，霉濫堪虞，一部份，便爲目前急需者，均以交通關係，未能大量輸入。

過去，每談平抑物價問題，記者及以流暢貨運，調節供需，爲最有效之辦法，現在有些貨物，本地產量既感不敷，或有少數本地所不產者，而目前貨又有限，故應亟謀解決之道。

因之，我們願請當局，對於滯途之進口貨物，酌予運輸上之便利，使能大量輸入，藉防霉濫損失，而充實內地貨源，調節供需，以平物價。

安利拍賣行
（本報訊）短期開渝開幕

茲有蔣孝安等在渝組織大規模之安利拍賣行，現正佈置門面，本月半後即可開幕，將來無論陳舊之各種物品，均可待估拍賣，或選購應用物件，該行實爲目前所需也。

水糖交易多　市價仍如常

（本報特訊）白糖七日成交八十五包價卅六元二三，水糖成交一百四十五件，價廿二元，冰糖十五支，價五十三元，桔糖廿包，價十八元。昨日成交三十五包價三十六元二三，水糖三十八包價二十二元，冰糖十三支，價五十三元，桔糖三十包價十八元。

上海金融
十月五日

統債甲	五三，五〇
統債乙	四七，〇五
統債丙	四六，五五
統債丁	四五，三〇
統債戊	四五，七〇
裨水	七三，〇〇
英鎊	五三，三四
美金	一三，七〇
港幣	三三一，〇〇

乾菜
以上均百斤計

桃米	五五〇，〇〇
瓜籽	六六〇，〇〇
青椒	四七〇，〇〇
芋片	四〇〇，〇〇
總扯	一九五〇，〇〇
單翅	一五〇〇，〇〇
髮菜	三三〇，〇〇
開參	九二〇，〇〇
湘蓮	七三，〇〇
筍子	五七，〇〇
大西米	二七五，〇〇
小西米	二六五，〇〇
石花	一九〇，〇〇
白合	六八，〇〇
銀椒	三六〇，〇〇
胡椒	四四〇，〇〇
單翅	一五二〇，〇〇
梅花參	六八〇，〇〇
魚膠	一四〇〇，〇〇
克赤參	六〇〇，〇〇

國泰　午前九時　午後二時　午後七時半　星期加映午前十一時一場　座價日夜一律四角六角　英勇探險奇情鉅片　游擊隊之女　赤手殲寇　巾幗不讓鬚眉　狼奔豕突　倭寇醜態畢露

唯一　本日公映　新華公司古裝歷史巨片　乞丐千金　時間：午前九點半　午後二點正　七點半　票價：日夜一律四角六角　星期：午前十一點加映一場

重慶　第一聯合劇場　全體秦淮歌星　準時登台清唱　每逢星期三四五加演彩排（地點會仙橋二十八號）每晚七時半開鑼

聯記　新川電影院　地點小樑子　現正裝修　不日開幕

國醫張南輝　專醫重病危疾　接洽處：每日上午九鐘以前商業場聚興誠銀行一樓　每日午後黃沙溪交通街四十二號

出賣柴油機　徵求鑄字爐　茲有八成新柴油引擎與發電機一套，願減價出售，如有願購者請駕臨江北碚觀音橋玉皇觀內接洽，同時徵求鑄字爐數具及木炭代油爐一架，如有願出讓者亦請駕臨上開地址面談

遺失聲明　茲於前月二十八日因避空襲匆忙遺失聚興誠銀行儲蓄部二九六零四號活期存摺壹枚，中華字第六三零號居住證壹枚，特此聲明作廢　學生張渠麟啟

新式電話機　廉價出售　新到西門子磁石式掛機及軍用皮包機數十部，價目從廉，欲購者請駕臨道門口錫福里四號電話一〇六接洽可也

汽車出讓　茲有一九三三年七匹新福特汽車一輛，機件堅固，輪胎全新，願以精神代汽油，能力無異，欲購者請於每日午後四至五時駕臨王爺廟楊子江旅館問黃耀廷接洽此啟

遺失聲明　遺失太平門拾七號郭柯氏居住證，特此聲明作廢　郭柯氏啟

聲明投佃緊要啓事　啓者余昔佃天壽堂三地皮五間地址舊兩路口三架坡坎下數年無業後至本春有重慶警察第七分局馮宗鐸局員勤傳到局訊稱此基早由余局長即敎余禮堂承買余未見舊主及舊書佃約僅違投佃未允遭禁數次跟急具呈市政府作主保障批示仍投佃余莫法挽救迫不得已棄與余敎禮堂投佃恐其舊管業主天壽堂不知其情見此報端迅速斟酌勿得自失權利特此登報聲明此啟　佃戶徐燕山等謹啟

大有貿易公司啓事　本公司運到大批夾江紙及適合工廠需要之嵐炭白炭格頭炭　批售　地點：中陝西街十六號本公司　時間：每日午前九時至十二時

上海　協成銀箱廠　本廠專造英美各式銀箱保險庫門防空鐵門及建設鐵件純鋼工程，衆售大小火爐，定價底廉，交貨迅速，如蒙賜顧，誠歡迎　總發行所：龍王廟街五十六號電話一一五四　分發行所：小龍橋正街一百七十號

定州　永光明眼藥　專治沙眼紅白雲翳眼痛爛風火爛眼及一切眼病功效神速　各大藥房參茸藥號均有代售　地址：重慶三牌坊五十三號　經銷北平馳名眞藥並有西藥數種出售

一生戒煙藥水　天一醫院住院戒煙　增價啓事　敬者近以西藥運輸困難，各貨價值頓形增加，上海戒煙院所製戒煙藥水成本亦因而高，茲爲顧全起見，特將所售一生戒煙藥水新定價值列后：甲種每組九元八角，乙種十一元八角，丙種十三元八角，丁種十五元八角，戊種十九元八角（二）住院戒煙新定價值接洽時面洽，備有詳細說明書函索即寄　重慶方家什字天一醫院　分院設巴縣南岸土橋場　代銷處：合川大陸藥房　江北李森林藥房　沱江周氏宗祠內

上海糖果公司　重慶辦事處—壘學街十號原址　各種糖果　應有盡有

浙江　太和號　寧式酥糖　罐頭食品　分號重慶關廟街　支號南岸下新街

漢口　同興醫械木塞廠　醫療器械　花色繁多　軟木瓶塞　定價公道　地址：重慶會府忠烈祠街三十六號

廣利實業公司出品　肥皂大王　吉星牌　營業處：關廟街八十八號　代售硼酸

快買強身妙藥　還童草　每瓶國幣二元五角　全川總經理　被面大王永興隆　重慶市陝西街　分銷處：小什字　成都　化龍橋　南場　永興隆

寶源煤礦公司　產量豐富　運輸便利　品質優良　價格低廉　總公司：北碚澄江鎮夏溪口　接洽處：重慶領事巷第七號　自動電話二二一五五

重慶電力公司公告　查本公司經管本市電氣事業向係依照營業章程辦理自抗戰後供電材料購運困難各以致界用電流每多不能如願供給近因歐戰爆發材料來源路絕對於營業章程第十及十一兩條規定裝放桿線無法辦理應予暫時停止茲爲顧及用戶便利起見勉予變通辦理凡有自願供備材料請求供電者本公司當代爲施工敷設酌取工資特此公告敬希垂鑒爲荷

鹿胎冷香丸　主治婦科聖藥「鹿胎冷香丸」專治婦女血經不調，經前錯後，經來腹痛。經脈閉止，氣色不正，紫黑成塊，子宮寒冷，赤白帶下，腰腿疼痛，夜不安睡，午後發燒，心跳心慌，自汗盜汗，痨病咳嗽，多年虛血虧，或胸脇脹飽，飲食少思，或子宮有病，多年不孕，或屢患小產連傷數胎，以上各症，一經服用，無不立效，藥力絕大，萬試萬靈，誠婦科第一聖藥也。特長：本藥內含鹿胎正旺腺，對于婦科因卵巢而發生之腰痛腹痛，交結快味缺乏，面卵早老等。均有特效，因卵巢發育不良，難以孕育者，尤爲特效，凡經脈不調及閉止，姙娠疾病者，特別有效。特別大減價　原價每盒四元現售二元四角每打廿四元　新添小盒每盒定價一元二角每打十二元　大盒二百粒小盒裝九十粒　總售處重慶江北沙灣上首黃桷堡一號院內金城藥房

萬應神效　瘧疾丸　零躉批發　特別克已　防毒面具　防毒口罩　防毒藥水　民族大藥房　龍王廟街六十五號

班龍丸　廉價犧牲　班龍丸之發明　鹿茸有效成分製劑　茲據蘇俄著名科學家巴夫倫科作用鹿茸中學一一研究，知鹿茸之性素經過分析後，知鹿茸內含有多量之外線一分泌質，一即存於腺中……

服之，雖年歲衰老生殖無能，服之亦可回復青春，健壯賢陽，強身固腎，並治遺精神經衰弱，蘇俄醫院均一致採用鹿茸素，沿海州牧畜場豢養班鹿數萬頭以備取茸之用，班龍丸爲由鹿茸鹿角鹿膠等合而成之妙方，是專治腎病的奇藥，男女愛情中稀寶，缺少兒女仙丹，既經國醫數千年經驗，西醫科學家多次之化驗，認爲絕對有效，故服下之後，均有效力，班龍丸主治冬症　「班龍丸」係採取鹿茸及高貴藥材所成，量小力大，服用簡便，滋補體力，及增長精神，主治久病及衰弱一切療傷，服之必增強體之活力，健壯之青春，凡虛弱腰痛，腰痠痛，虛勞咳嗽小便頻數，記憶力減退！及腸胃病，飲食減少形容枯瘦，面色萎黃，精力衰弱，子，刷鍛鍊等服之，補氣生血，填精壯髓，強年益氣，最健。班龍丸之特長　「班龍丸」爲鹿茸內有效成分製劑，駐顏，女子經脈不調，腰腹痛疼，久不孕育，均有特效，含多量之雄性內分泌素，服後直入血中，激刺各器官，發生新陳代謝作用，增強生殖器機能之効力，故凡年老體衰者，服之可恢復青春生殖機能，體力益強，青年腎虧體弱者服之填精益髓可返老還童，精力壯盛之一日，服一瓶食慾增強，元氣大復，服一月體壯精足，作事不倦，讓春月雖衰老無能者，亦可恢復青春時之精力精神，誠藥中之聖也。大廉價　「班龍丸」定價每盒一元六角每瓶打十六元，每盒裝一百粒廉價日期內每角盒八服數每打八元。×外埠函購每盒加郵三角×　總售處重慶江北沙灣黃桷堡一號院內金城藥房

天津　平心堂藥酒專家　精武五毒接氣膏藥　專門跌打損傷　吐血包七天完善　專治追風散寒風濕麻木半身不遂舒筋活血跌打損傷功效如神　貼治魚口便毒及一切無名毒立即　男女一切腹痛及婦陰腫五癆七傷經血不調血包氣塊久年停經　地址：通遠門外新市區中一路一百五十七號

徵求印刷機件　茲有重慶某機關擬購買印刷附屬機件如下：三十二寸切紙刀一把（帶架）大號鋼線機一部（建筆頭）澆鉛條架一部澆鉛條格子五付大鋼刀一把二三號銅模各一付如願全部或一部出讓者請投函本市國府路十二號孫用霖君或於每日下午五時三十分親來以後接洽